

目录

教学动态	1
学术资讯	2
校园生活	5
校友动态	6
中美动态	7

教学动态

中美中心举行2015年开学典礼



9月18日下午4时，南京大学-约翰斯·霍普金斯大学中美文化研究中心第三十届证书班及第十届硕士班开学典礼于中美中心西报告厅举行。典礼由中方主任何成洲教授和美方主任顾百里教授共同主持。江苏省、南京市以及南京大学有关部门的领导应邀出席典礼。

典礼在中国传统乐器二胡的演奏中开始，《二泉映月》和《战马奔腾》两首经典曲目让中外同学领略了中国传统文化的魅力。何成洲主任在欢迎词中向今年新入学的130位新同学表示欢迎，并对长期以来大力支持中美中心工作的相关部门和领导表示感谢，并殷切期待同学们在中心取得成功。美方主任顾百里博士在欢迎辞里谈到中美两国人民的交流 and 理解还需要进一步提升，而教育在这一方面能起到特别重要的作用。他衷心希望中美双方同学能够重视两国历史的学习，从历史的角度来认识和把握国际关系和国际问题的现状。他建议同学们在中心能够积极地与老师同学沟通，走出校园去体验生活，融入南京这座美丽的城市。

南京大学党委副书记杨忠教授代表南京大学对新同学表示热烈欢迎并对霍大、各相关部门和领导表示感谢。他说高校肩负着推进世界文化交流的重要责任，他勉励中美中心的中外同学，要努力搭建中美沟通的桥梁，一起探讨如何构建中美两国新型大国关系和国际新秩序，共同实现中国梦和美国梦。在习近平主席于本月底即将访美之际，中美中心应该继续发挥自己的办学优势和特色，在中美民间交流领域发挥自己独一无二的重要作用。

今年，中美中心共录取来自于中国、美国、英国、加拿大、瑞士、韩国、牙买加等七个国家的130名新生。中美中心的同学将在跨语言、跨文化的环境中共同生活，开展跨学科的学习。中国学生将由美国教授用英语教学，国际学生则由中国教授用汉语教学，中外学生将分别用目标语言完成有关国际政治、国际经济、国际法、中美历史文化、能源资源与环境等领域课程的学习。

中美两主任致2015级新生欢迎信（节选）

亲爱的同学们：

值此第十届硕士学位班及第三十期证书班开学之际，我们热忱地欢迎你们来到中美中心。南京大学和约翰斯·霍普金斯大学为中国学生和国际学生联合创办的这一相当于研究生层次的教育项目起始于1986年。两校的大力支持、教职工的勤奋工作、各种渠道的经济资助，最重要的还是同学们的勤奋学习与积极参与使中心获得了成功。

今秋，你们的到来不仅使你们自己加入到本届同学和老师这一集体中，还使得我们已有的2700余名校友的大家庭新增了130位未来校友。中心的校友遍布世界各地，目前他们有的在企业放飞理想，有的在学术界耕耘事业，有的在政府机构运筹帷幄，有的在非政府组织大展宏图。中外同学通过在中心的共同学习和生活而掌握的知识和技巧使得他们成为促进国际间，特别是中美两国之间的理解与合作的生力军。

30年来，中国发生了巨大的变化，我们中心也不例外。自成立以来，中美文化研究中心已是世界公认的中美关系的重要象征之一。你们现在也是这一象征的一部分；同时，现在也是你们在此学习的最佳时机。

同学们，你们是我们一切工作的核心。在此我们将尽我们所能帮助你们实现各自在这一年的目标和理想。有了你们的努力学习、强烈的求知欲望以及相互之间的鼓励，中心才能充满学习和交流的气氛。你们的帮助和建议对于我们是非常重要的，请将你们所关心的事情告诉我们，和我们共同继续创造一种严谨、和谐、愉悦和友好的学术氛围。

2016年6月17-19日，我们将迎来中美中心成立三十周年庆典活动。欢迎你们踊跃参加，共襄盛举。

祝愿大家在中心学习顺利、生活愉快、学业有成！

学术资讯

东盟青年外交官培训学员来访中美中心

9月21日，东盟青年外交官培训学员一行20余人来访中心。中心教学副主任石斌教授接待了培训学员。中心美方教授金凯莉女士及三十余位中心学员参加了座谈。石斌教授首先代表中美中心对东盟青年外交官培训班学员的来访表示欢迎，并向培训学员介绍了中美中心的概况。然后，培训学员通过宣传短片对中心的历史、运作机制、办学理念等进行了深度的了解。



随后，东盟青年外交官培训学员与中心教授及学生进行了沟通与交流，内容涉及到东盟国家对亚洲基础设施投资银行的想法、东盟组织有哪些可供中美借鉴的合作方式、东盟国家如何看待习近平主席的访美计划及东盟未来的发展方向等。

会后，东盟青年外交官培训学员在中心工作人员的带领下参观了中心的教学生活区域与设施。中心热烈欢迎更多东盟国家人员来中心参观、学习与深造。

中心举办“习近平访美与中美关系展望”学术工作坊



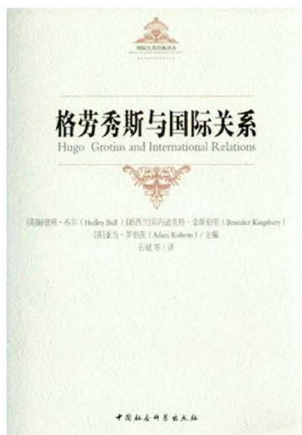
9月24日下午4时，中心举办了“习近平访美与中美关系展望”学术工作坊。本次学术工作坊由中美中心教学副主任石斌教授主持，来自中美中心、南京大学、南京师范大学、江苏省社科院、解放军国际关系学院的数十位老师以及五十余名中外学生参加了本次学术工作坊。工作坊以习主席访美为切入点，就中美关系这一话题展开了开放性的讨论，从政治、经济、法律、历史、公共政策、国际关系等多领域对习主席此次访美进行了多角度、多层次和较全面的讨论。与会者们认为习主席此次访美传递了众多积极信息，但中美关系中的一些障碍也不容忽视。与会者还认为，除了台湾问题、日本新安保法案会影响到中美关系之外，还应该关注两国民意对中美关系的影响。本次学术工作坊充分体现了中美中心跨学科、跨文化、跨语言的特点。

何成洲主任访问SAIS博洛尼亚校区



中心中方主任何成洲教授于8月底访问了SAIS位于意大利博洛尼亚的校区，与博洛尼亚校区主任Michael G. Plummer教授及相关部门负责人座谈。何主任深入了解了SAIS博洛尼亚校区的运营机制、课程设置、教师结构、学生录取就业等方面的情况。双方探讨了如何加强中美中心与SAIS博洛尼亚校区的合作与交流，并商讨将推进两校区学生间的互动和访问。

石斌教授主持翻译的《格劳秀斯与国际关系》获奖



日前，由中美中心教学副主任石斌教授主持翻译的《格劳秀斯与国际关系》一书获得了2015年中国书业年度评选翻译奖提名奖。该奖项是中国书业年度评选活动在今年设立的特别单项奖，也是国内首个由出版行业媒体设立的专业翻译奖项。本届翻译奖评选分为社科和人文两大类，共有两本图书获特别奖，八本图书获得提名奖。

《格劳秀斯与国际关系》一书是英语世界最重要的论述著名思想家雨果·格劳秀斯与国际关系学间关系的杰作，迄今一直是征引率最高的格劳秀斯研究专著之一。本书由数位国际关系、国际法领域的重要学者写就，关注点包括了格劳秀斯与国际关系研究、格劳秀斯与十七世纪的国际政治、海洋法、国际平等、人权及干涉、格劳秀斯在俄罗斯的影响等等。

中美中心“环球论坛”第126期：“现当代犹太人在华散居”讲座报道

9月23日下午3点，南京大学格来泽犹太学和以色列研究讲座教授徐新老师在中美中心匡亚明报告厅做了关于现当代犹太人在华散居状况的讲座，中心中美双方主任出席了讲座，中外同学也积极参与其中。



讲座先由一名国际学生用流利的中文对徐新教授做了简单介绍。然后，徐新教授播放了一段关于中国犹太研究的视频，以此开始了他的讲座。徐新教授首先介绍了犹太人来华的

三次浪潮：第一波犹太人是跟随殖民者来到中国的，这一批来华人数不到1000人，主要是到了中国的香港和上海，他们的目的是做生意，在他们中间涌现了许多知名人士；第二波犹太人是因为受到纳粹屠杀以及俄国迫害来到中国的，这一波犹太移民在20世纪20年代达到高潮，一共有15000人左右，主要居住在哈尔滨；第三波犹太人是1938到1940年期间来到中国的，大概有20000人左右，也是居住在上海，主要集中在虹口区。1943年以后就再也没有犹太人来到中国了。

随后，徐新教授又介绍了犹太人迁离中国的过程。中国内战期间，一些做生意的犹太人开始迁离中国，但是从俄国逃亡过来的犹太人却留下来了。到1949年，有40000犹太人还滞留在中国。1949年到1956年期间却只剩下几百人留在哈尔滨了。1960年到1961年期间，中苏关系恶化，中国开始驱逐犹太人，越来越多的犹太人离开了中国。到1965年左右，中国已基本没有犹太人了。最终只剩香港还生活有少量的犹太人，他们成功地从一九三几年一直驻留到现在，尽管人数极少。

最后是提问环节，大家的问题包括：中国到底有没有歧视过犹太人？犹太人为什么那么成功，他们的教育方式有什么值得借鉴之处？犹太人在中国有没有被同化的嫌疑，等等。对大家的疑惑，徐教授和蔼而耐心地一一作答。

在讲座期间，徐新教授还穿插了一些生动的故事，使整个讲座充满知识性的同时也不乏趣味性。整个讲座使大家获益匪浅，使同学们对中国的犹太社区历史有了更加深入的认识。

中美中心原美方主任傅瑞珍（Carla Freeman）接受媒体专访

傅瑞珍女士是中美中心原美方主任，现任约翰斯·霍普金斯大学高级国际问题研究院外交政策研究所主任、中国研究系副主任。傅瑞珍主任毕业于美国耶鲁大学，获历史学学士学位，并获得巴黎政治学院的政治学证书，以及美国约翰斯·霍普金斯大学高级国际问题研究院的硕士和博士学位。她的主要研究领域包括：中国国内和国际政策的联系、中国的环境治理和可持续发展。傅瑞珍主任尤其关注中美关系。

日前，傅瑞珍主任接受了媒体专访。在采访中，傅瑞珍主任认为，目前美国学者在与中国的官员、学者进行沟通的过程中，往往感到很不顺畅，这不利于双方的了解。中美两国学者之间的相互猜疑，加剧了政府之间的相互猜疑，成了一种不健康的循环。目前两国之间的非官方沟通渠道障碍较多，美国学者难以从中国学者那里获得足够的信息，因此也难以向美国政府反馈对中国的全面看法，这是导致美国政界与学界对中美关系弥漫悲观态度的原因。

石斌教授光明网撰文：中美关系合作大局不变，要有战略远见和耐心

9月28日，中心教学副主任石斌教授在光明网理论频道撰文，就习近平主席访美和中美共建新型大国关系等话题发表评论。石斌教授认为：此次习近平主席访美是一次名副其实的增信释疑之旅。其内容之全面、态度之坦诚，受到了国际社会的广泛赞誉，同时也延续了改革开放以来中国政府处理对美关系的一个重要特点，即面对中美分歧，中方总是主动解释、说明，积极释放维持中美关系稳定大局的善意。就此而论，中国的对美政策具有相当明显的稳定性和连续性。中国国内形势与对外行为具有稳定性，中国国力增长本身也远未构成对美国全球地位的现实威胁。从美方的立场同样也不难看出，美国也有加强中美合作、维持双边关系稳定大局的意愿。美方多次重申坚持一个中国政策，认为一个稳定、繁荣、和平的中国将在国际事务中发挥建设性作用。总之，为了两国的共同利益和世界各国人民的福祉，中美双方都需要有足够的政治决心、政策远见与战略耐心。

校园生活

中心举办新生中秋晚会



9月25日晚，中心在二楼阳台举办了中秋晚会文艺表演及舞会。晚会由两名国际学生用中英双语主持，台风风趣幽默。中外学生的才艺表演精彩绝伦：汉风舞蹈及中国乐器表演彰显了中华文化的博大精深；英文歌曲串烧，以及国际学生的中文歌曲演唱让人印象深刻；中外学生合作表演的反串小话剧《嫦娥奔月》受到同学们的一致好评；有中心教授参与的军舞表演更让同学们连连叫好。

精彩的才艺表演之后，同学们在阳台中央载歌载舞，尽情享受愉快而又和谐的夜晚。晚会增进了中国同学与国际同学的相互了解，加深了彼此的友谊，让远离家乡的同学们感受到不一样的中秋团圆。

中心美方学生参与“文化引领青年成长”论坛活动



9月26日，“文化引领青年成长”论坛在南京大学仙林校区杜厦图书馆报告厅举行。中心两位美方学生Slater Rhea和Milka Santana参与了该活动。

“文化引领青年成长”论坛是“南京青年文化周”系列活动之一，吸引了全球青年代表的广泛参与。论坛围绕如何开展更加多元化、更加差异化的文化交流活动展开研

讨，旨在增进青年之间的相互理解，让不同地方的传统文化更好地融入当今世界的现代生活，让不同背景的青年在分享彼此文化体验中去感受世界精彩、增进价值共识，携手共同成长。

论坛期间，嘉宾与现场青年展开互动，就共同关心的问题展开热烈讨论。论坛营造出了“和而不同”的文化氛围，以互动促进文化的交流与融合，为世界青年提供交流展示的平台，增进青年之间的认同，实现共同成长。

中美两主任致校友信（节选）

时光荏苒，岁月如梭！自 1986 年成立，中心已走过近 30 年的历程。为了庆祝中心成立 30 周年，经中美双方商议，定于 2016 年 6 月 17-19 日在南京举行庆祝活动。在此，我们诚挚地邀请各位校友参与到这一活动中来，与我们畅谈中心的如歌往事并共同规划其更加美好的明天。

三十而立。三十年栉风沐雨，三十年弦歌不辍。作为国内最早的中外合作办学项目，中心对中美关系的发展和东西方之间的文化交流与传承影响深远。对于中国学生来说，它是不出国的留学园地；对于与中国师生朝夕相处的国际学生而言，生活在南京中心本身就是一种学习，能对中国社会和文化有一种直接的了解。迄今为止，中心校友人数已达 2700 余位，遍布世界各地。套用一句经典老话，过去你们以中心为荣，现在中心以你们为骄傲！

各位校友，中心的进步和发展与你们的支持和帮助是分不开的。此次庆典活动同样也离不开你们的支持，欢迎你们踊跃参加，共襄盛举。中心的岁月磨砺是“中心人”一生的珍藏。

此次校庆我们准备出版《中美中心 30 周年校庆回忆文集》，邀请您讲述中心故事，回顾中心历史，感怀恩师风范，再叙同窗之谊，描绘中心的一花一草一世界，叙述您对中心那份难以割舍的眷恋和情怀。特别欢迎涉及到在中心结缘的伉俪、影响推进中美关系的故事，如，毕业后校友在同一单位工作或在谈判桌上不期而遇等趣事。敬请各位校友在今年 11 月 15 日前踊跃投稿，体裁不拘，散文、随笔、诗歌、小品文、书画篆刻作品、照片均可，篇幅不限。

各位校友，你们是中心的财富，是我们办学的宗旨，无论身在何处，任凭岁月流转，你们都是我们最挂念的。在此，我们衷心地希望大家将 2016 年 6 月 17-19 日预留出来，加入到与老师、同学团聚的活动中来。

2002-2003级校友周雷组织设计世界水源地峰会

周雷校友是本届世界水源地峰会策划的核心模块设计者。据介绍，本届世界水源地峰会于 8 月 13 日在青海省玉树藏族自治州开幕。峰会旨在联合全球的科研力量，探讨三江源源头和全流域的科考、居住形态、经济发展的协作新模式。本次峰会请来了研究亚马逊河、湄公河等国际河流的顶尖专家，并通过联合国的组织架构，试图建立一个有关世界水源地的知识共同体，讨论如何联合媒体、政府、学术界、企业界、环保界来创新保护自然水体以及人类水利用的新模式。

2003-2004级校友王文发表“访美手记”系列文章

王文校友现为中国人民大学重阳金融研究院执行院长。习近平主席对美国进行国事访问期间，王文校友恰好也在美国。他撰写了系列文章，从不同角度评析了中美关系的现状与未来。

2014-2015级校友赵利缘撰文回忆实习生活

赵利缘同学是中心2014-2015级校友，日前她通过中心的职业发展项目的帮助，获得了沙特阿拉伯的阿卜杜拉国王石油研究中心的暑期实习机会，并撰写了关于实习经历的回忆文章。

中美动态

习近平主席访问美国取得多项成果

9月22日至25日，国家主席习近平对美国进行国事访问。期间，他和美国总统奥巴马举行了深入、坦诚、建设性的会谈。双方在合作与共赢方面达成了诸多共识。习近平主席访美取得的成果涵盖经济、政治、文化等多个方面，内容非常丰富。中美双方同意继续努力构建基于相互尊重、合作共赢的中美新型大国关系，共同维护全球及地区和平、稳定和繁荣。通过这次访问，中美互利共赢合作的内涵得到充实。习近平主席以生动的事例和详实的数据点明了两国合作互利共赢的本质，揭示了双方优势互补的潜力，鼓励地方和企业创新合作模式、拓宽合作渠道。奥巴马总统则表示，美中合作将对21世纪发展进程产生无与伦比的影响。这种认识上的接近和趋同，为习近平主席此次出访收获众多成果奠定了基础。

习近平主席出席第七轮中美工商领袖论坛

9月17日，国家主席习近平在人民大会堂会见出席第七轮中美工商领袖论坛的美方代表。习近平主席指出，中美关系的本质是互利共赢。中美两国在双边、地区、全球层面开展互利合作，不仅为两国和两国人民带来实实在在的利益，也为地区乃至世界和平、发展、繁荣作出重要贡献。放眼未来，中美双方应该合作和能够合作的领域将更加广阔。中美两国拥有许多重要共同利益，也存在一些分歧。只要双方从大处着眼，尊重和照顾彼此核心利益，避免战略误解误判，坚持以建设性方式妥善处理，分歧就可以得到管控，共同利益就可以得到维护。我们致力于同美方共同努力构建中美新型大国关系。能够实现这一目标，将是中美两国人民之幸，也是世界和平与发展之幸。

美国众议院议长博纳突然宣布辞职

美国众议院议长约翰·博纳于9月25日突然宣布辞职，10月30日将是这位美国政坛第三号人物在众议院的最后一天。博纳的突然辞职在美国政坛和媒体上引起巨大震动。国会少数党领袖南希·佩洛西称博纳的辞职如同地震。她直指博纳的辞职源于共和党内部的严重分歧。

习近平主席会见美国总统国家安全事务助理赖斯

国家主席习近平于8月28日在人民大会堂会见美国总统国家安全事务助理赖斯。习近平指出，今年以来，中美在各个层次上保持了密切交往。第七轮中美战略与经济对话和第六轮中美人文交流高层磋商成果丰硕。两国在一系列重要领域的合作取得积极进展。中美两国拥有广泛的共同利益和巨大的合作潜力。一个稳定和不断发展的中美关系，不仅符合两国和两国人民的根本利益，也有利于维护亚太乃至世界的和平和发展。中方愿同美方共同努力，不断拓展双边、地区、全球各领域务实合作，以建设性方式管控敏感问题，努力使中美关系更多更好地惠及两国和世界各国人民。



招生电话：025-83592435 83592651

中心地址：南京市上海路162号

电子邮件：hnc@hnc.nju.edu.cn

中心网站：<http://hnc.nju.edu.cn>